



What if I said
I love you?

俺が 好きだって 言うんです？

離境
漢化組

2

KODANSHA
Honey Milk Comics
Kemosoke
presents

恋人になった幼馴染は くすぐったい くらい——甘い

お家デートの
その後を描いた
描きおろし
6P収録

BLアワード2025「BLソムリエ部門」ノミネート

「兩個人的時候就像笨蛋一樣盡情地親熱吧 從今往後都是！」

STORY

一步和時緒，終於開始交往了。

散學典禮那天回家路上，時緒向內心既害羞又高興的一步，發出了暑假去約會的邀請。

去哪裡好呢……好想一整天都和他黏在一起。

時緒想要進展到哪一步呢——。

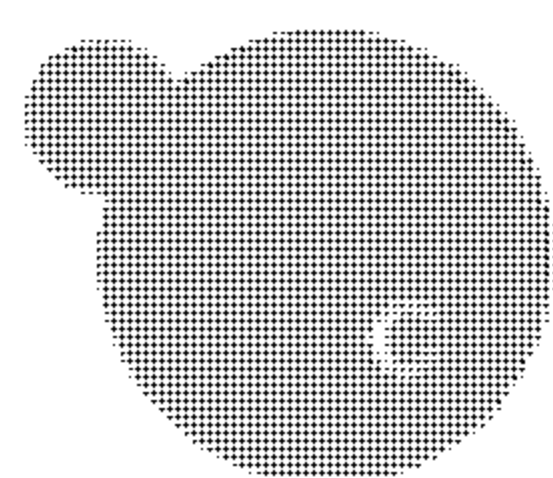
幸福感滿溢而出的初次約會、拉開序幕。

從竹馬到同性驕人。
人見人愛的清爽帥哥x
愛很沉重的劈掛鬼編織的
最高純度的
Pure BOY'S LOVE STORY、
第2卷。

What if I said
I love you?

カバー裏表紙

離境
漢化組



O N T E N T S

第 5 話	緊張してんなよ	003
第 6 話	学校の距離感	045
第 7 話	ご機嫌な対応策	087
第 8 話	ふたりのこと	129
描きおろし	課題終わり	169

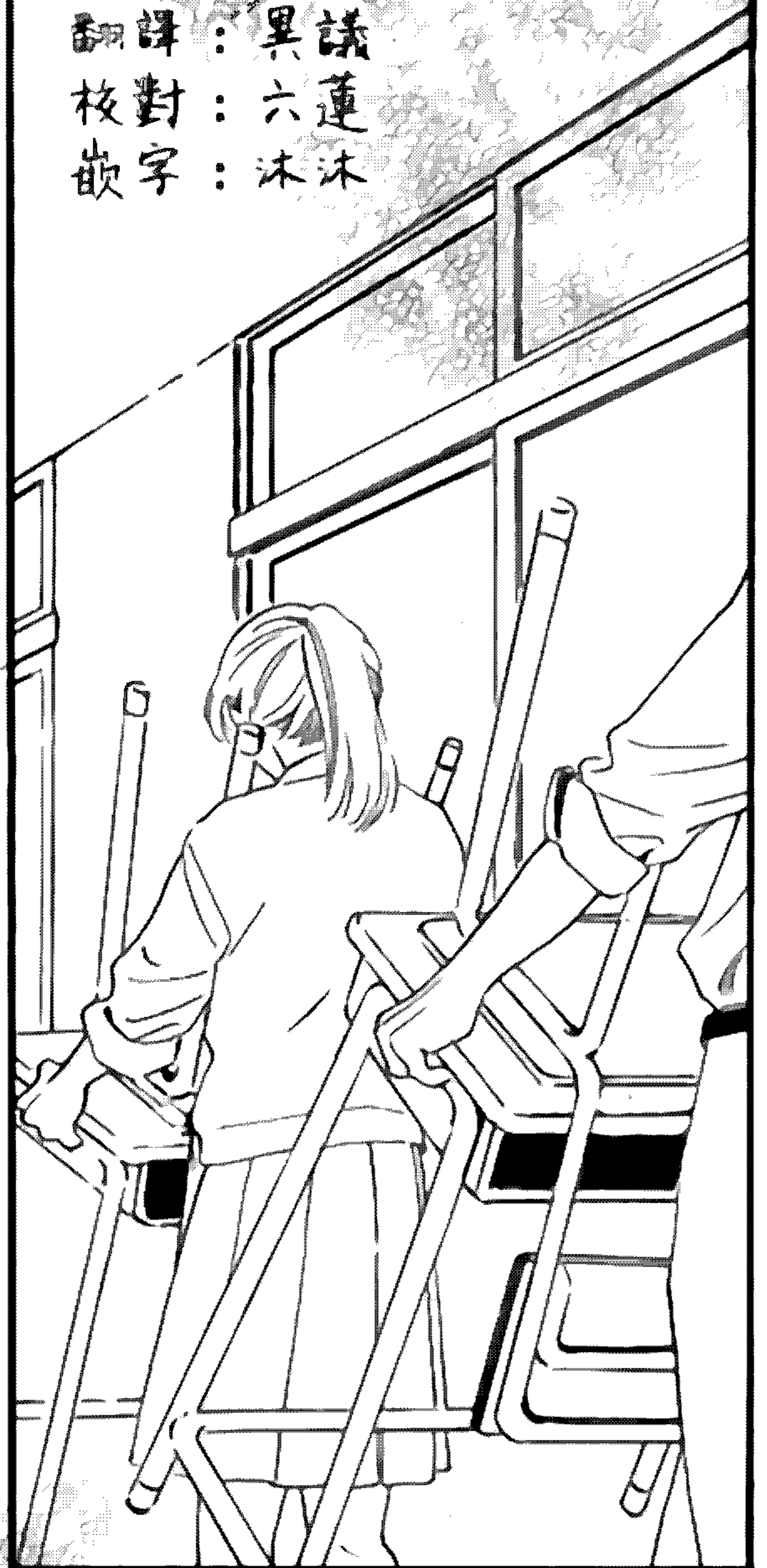
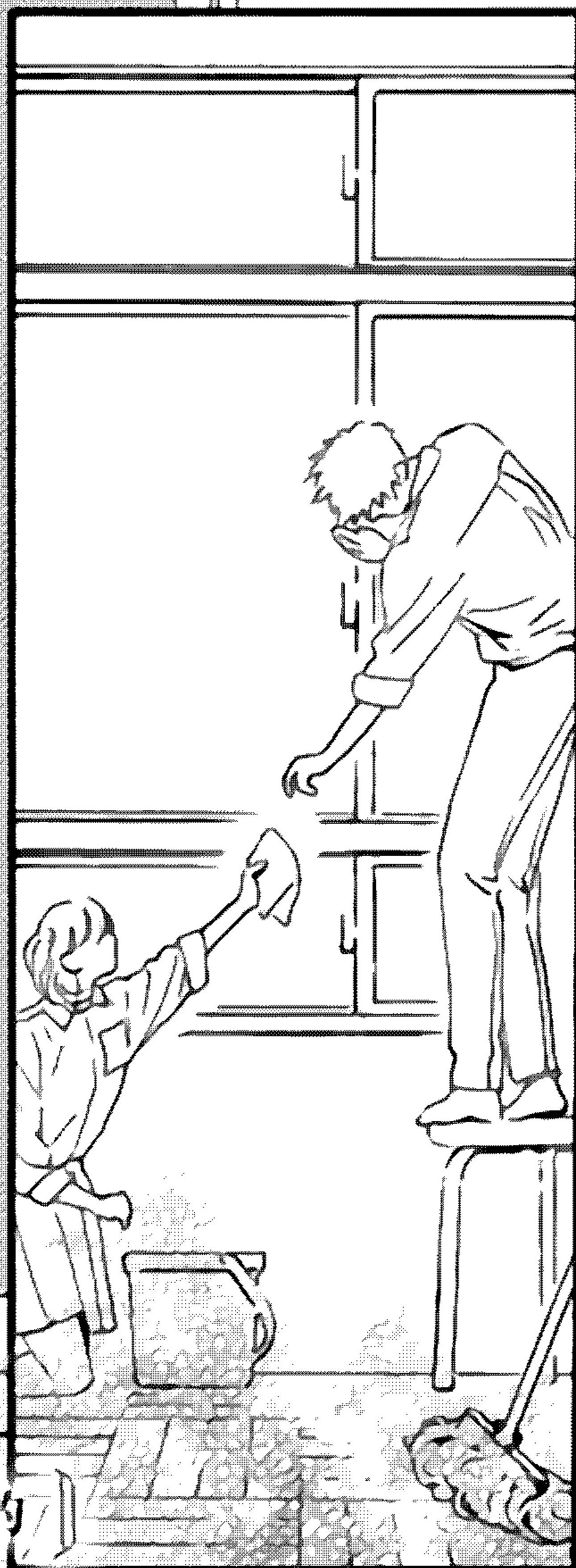
圖源：醬議蓮沐
翻譯：希異六沐
校對：字嵌

佐佐木
小島

距離暑假
還有

第 5 話

有什麼好緊張的



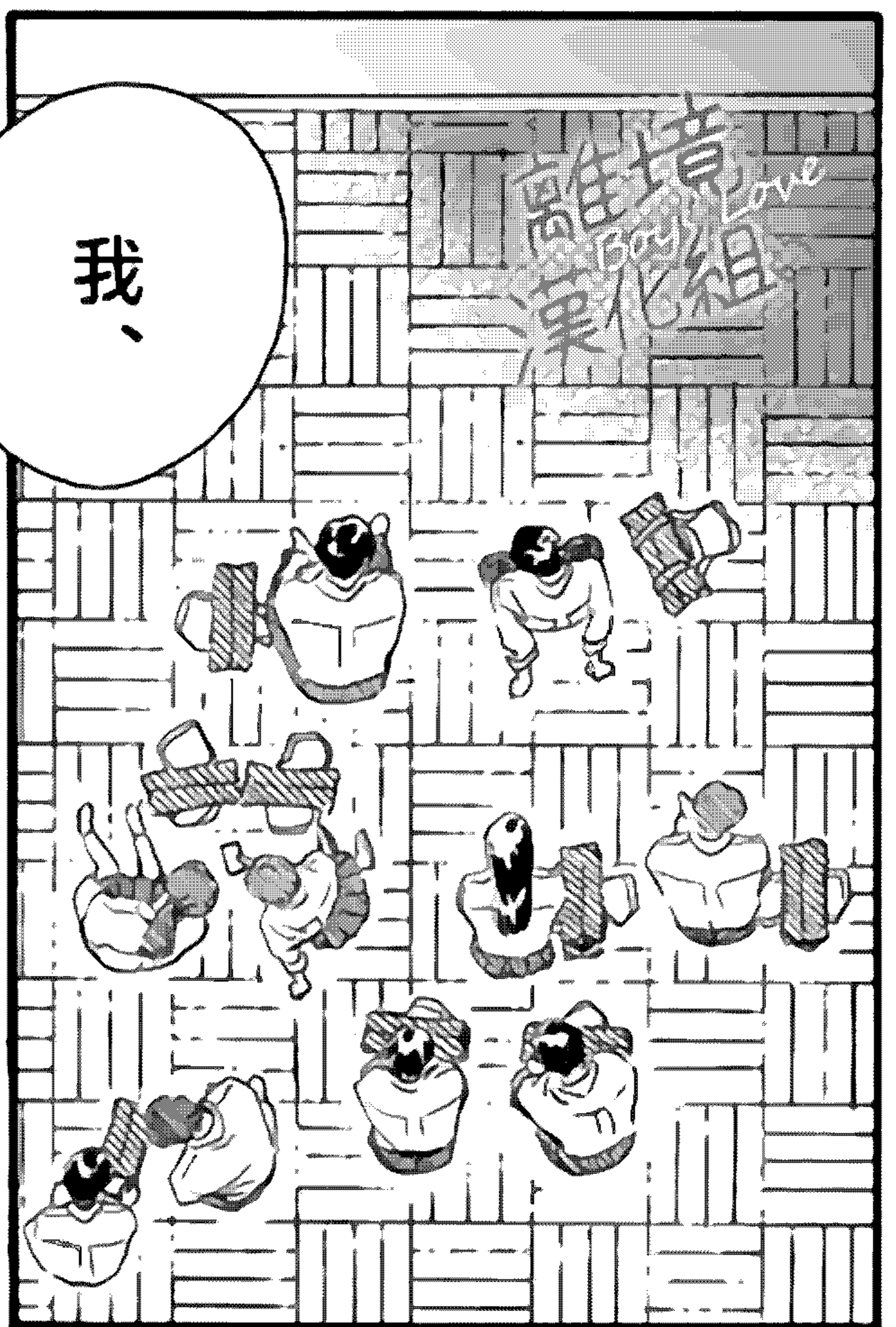
大掃除
之後的

這個視角

喜歡、

嗯？

我、



離境
Love
Boy
漢化組



很快就要
放長假了的感覺……

啊——

離境組
Love
Boy's
漢化組

巴甫洛夫的
狗那種



喂
到底有什麼好事



你，

最近很愛笑啊
橫町



哦——

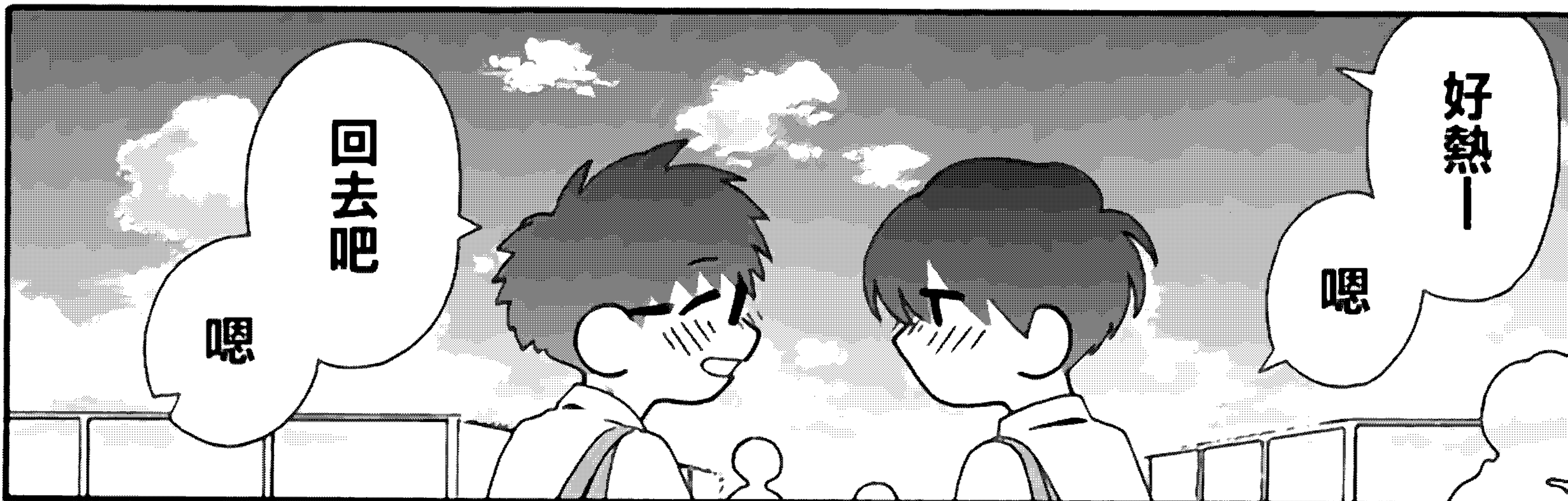
秋田也是
眼鏡

拜拜啦！
你們兩個

暑假安康

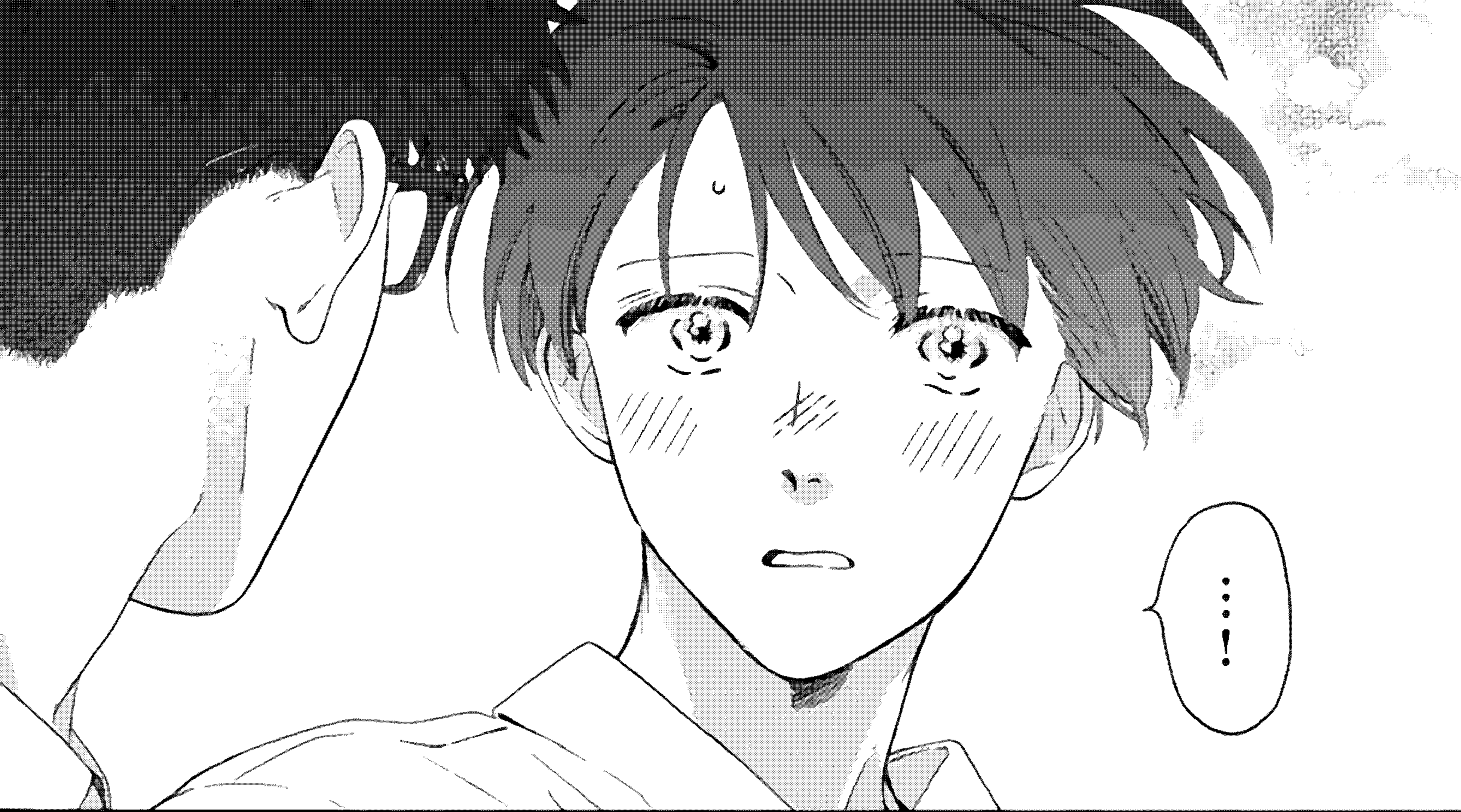
放假啦~!!

離境
Love
漢化組











好想一整天
都和他黏在一起

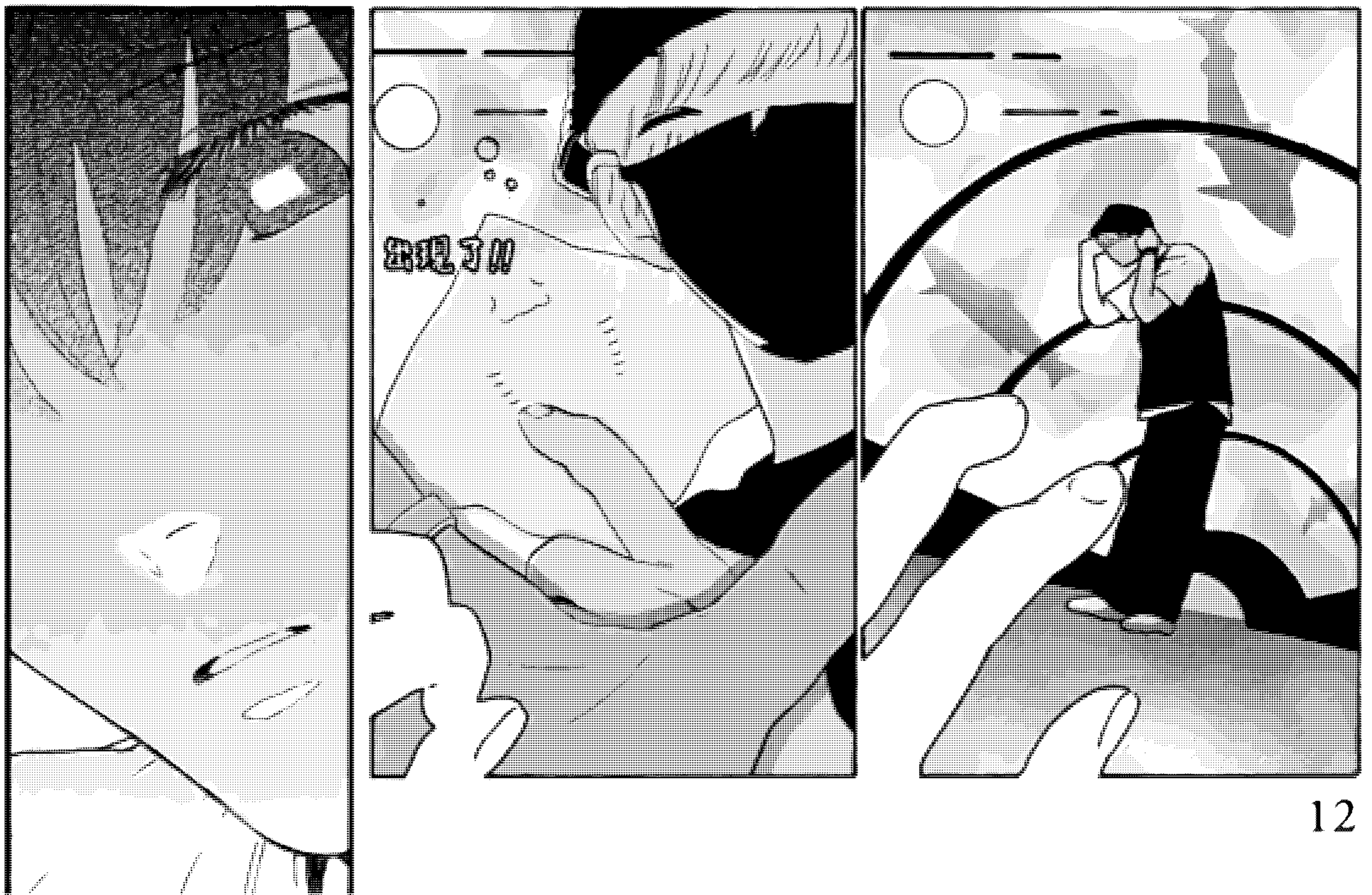
離境
漢化組

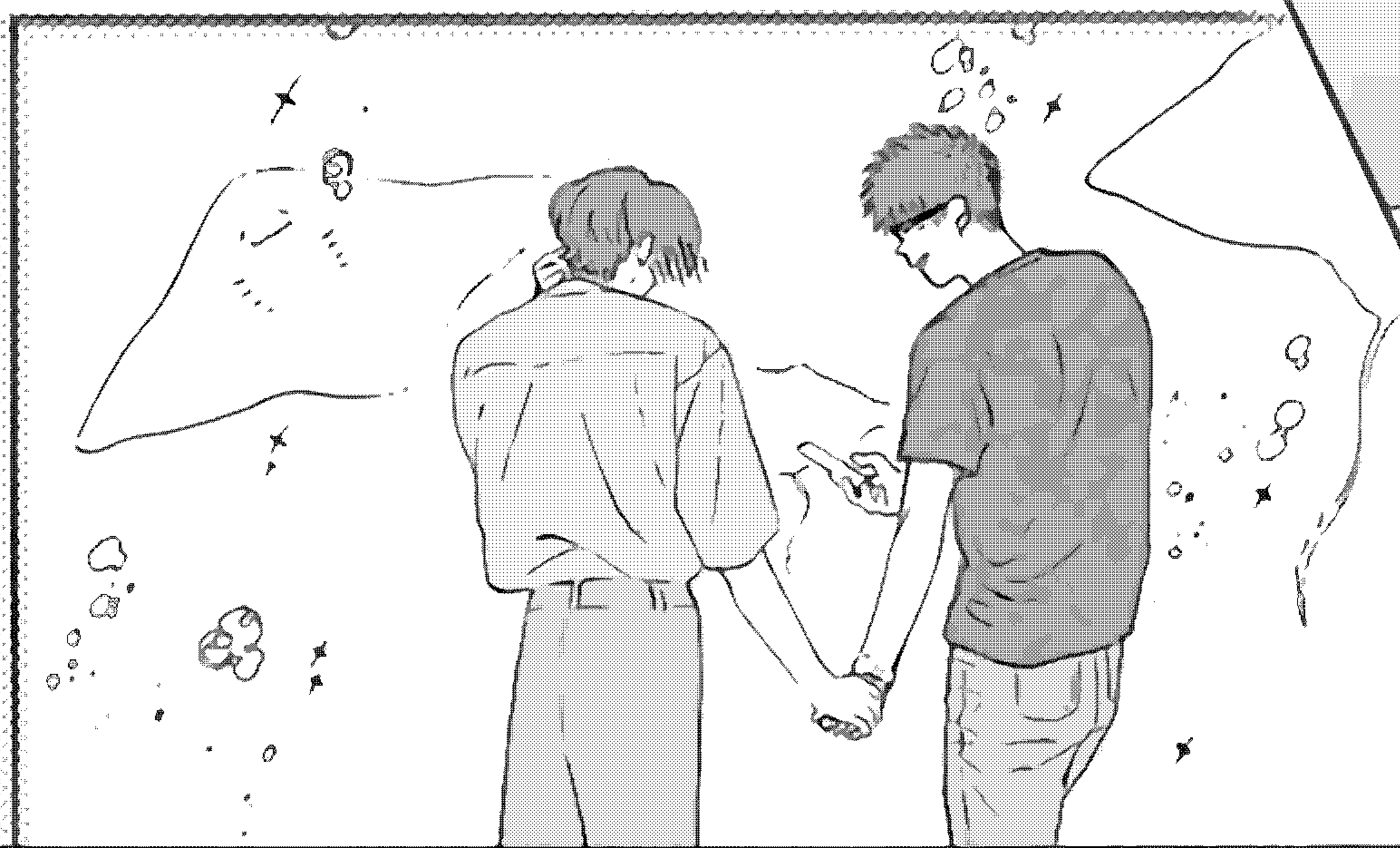
：
搞不懂他
那傢伙

他會嚇到嗎



打算進展到
哪一步呢：





“還不賴”也太土了吧

有那味兒
是什麼鬼啊

有約會那味兒？

あ

離境
汉化組

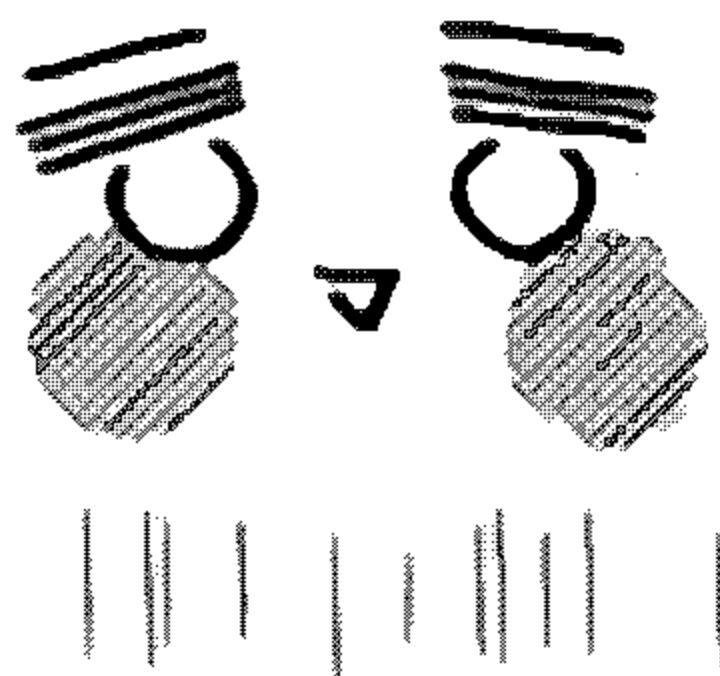


有約會那味兒?

16:38

16:40

算是



123

あ

か

さ

ABC

た

な

は

あいう

ま

や

ら



☺「」/

わ

..?



16:38

水族館還不賴吧

16:38

有那味兒

味兒?

16:38

算是吧



か

さ

な

は

や

ら

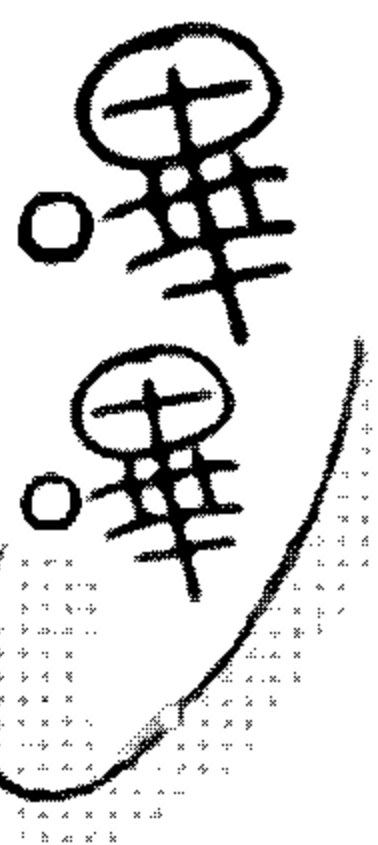
わ

..?

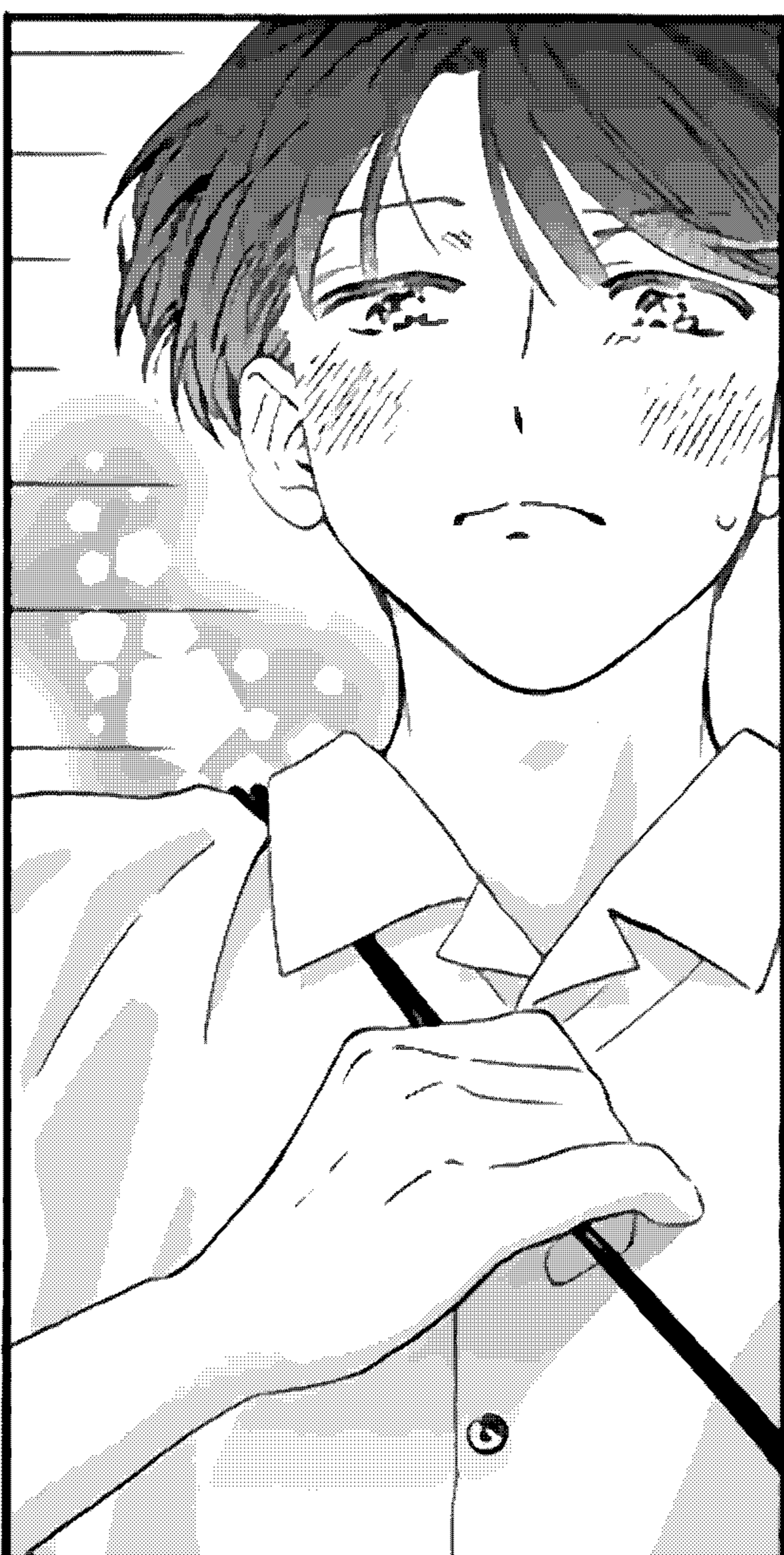


這什麼表情...

那之後
各種細節都啪地一下
定好了



離境Love
漢化組



抱歉
讓你久等了

沒有

是不是還是
約得太早了時間

沒事

真的嗎？

水族館入口

早上沒有
賴床？

笨蛋
沒有啦

離境
Boy's Love
漢化組

這種程度的早起
不算什麼

想起
那部電影了

啊——

剛剛是不是
回答他比較好

完蛋了

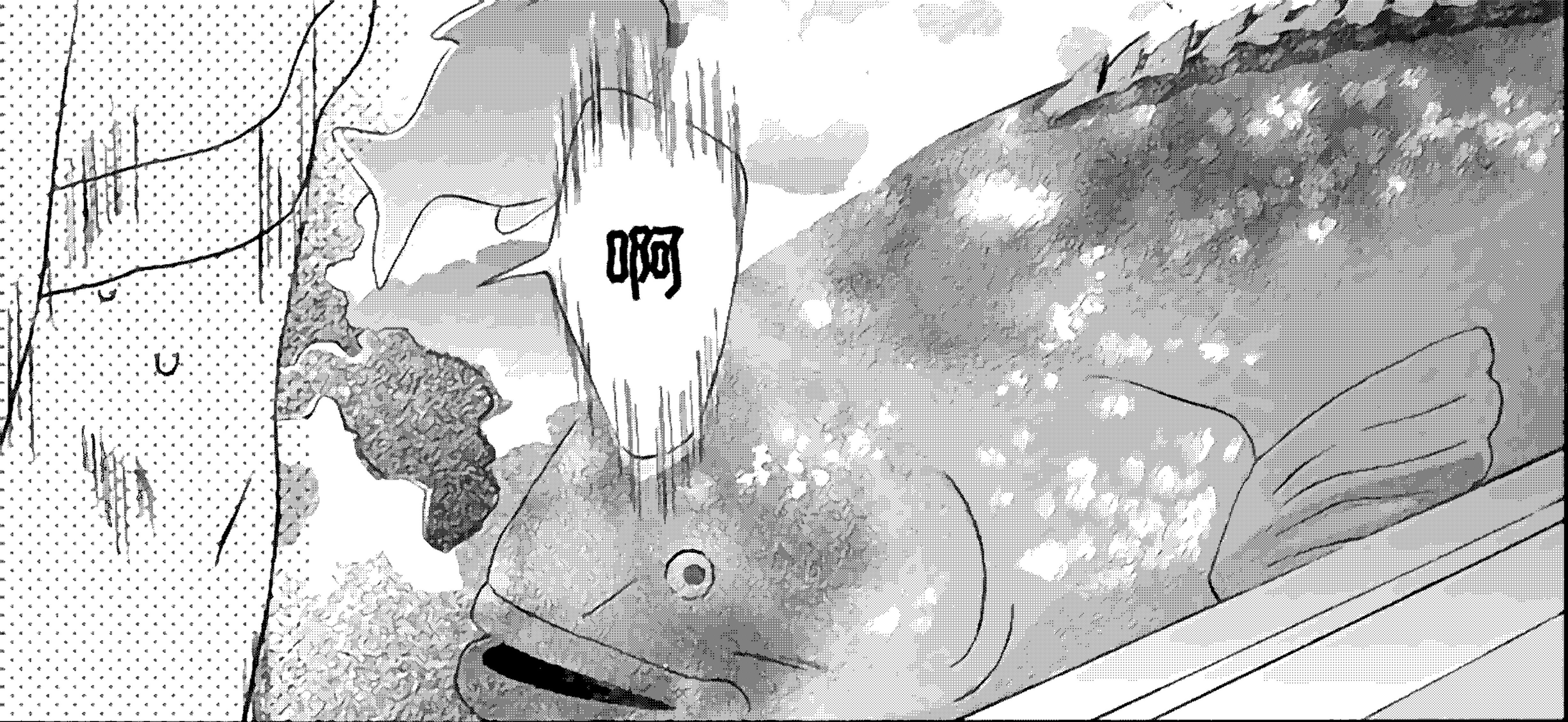
今天

一直提心吊膽的

這是什麼
好大啊！

離境
漢化組







你小子玩得很開心嘛喂！

哈！？

你膽子也太小了吧！



畢竟一直在
單相思的人是我

噢這水槽
是不是太小了

啊看錯了是標本

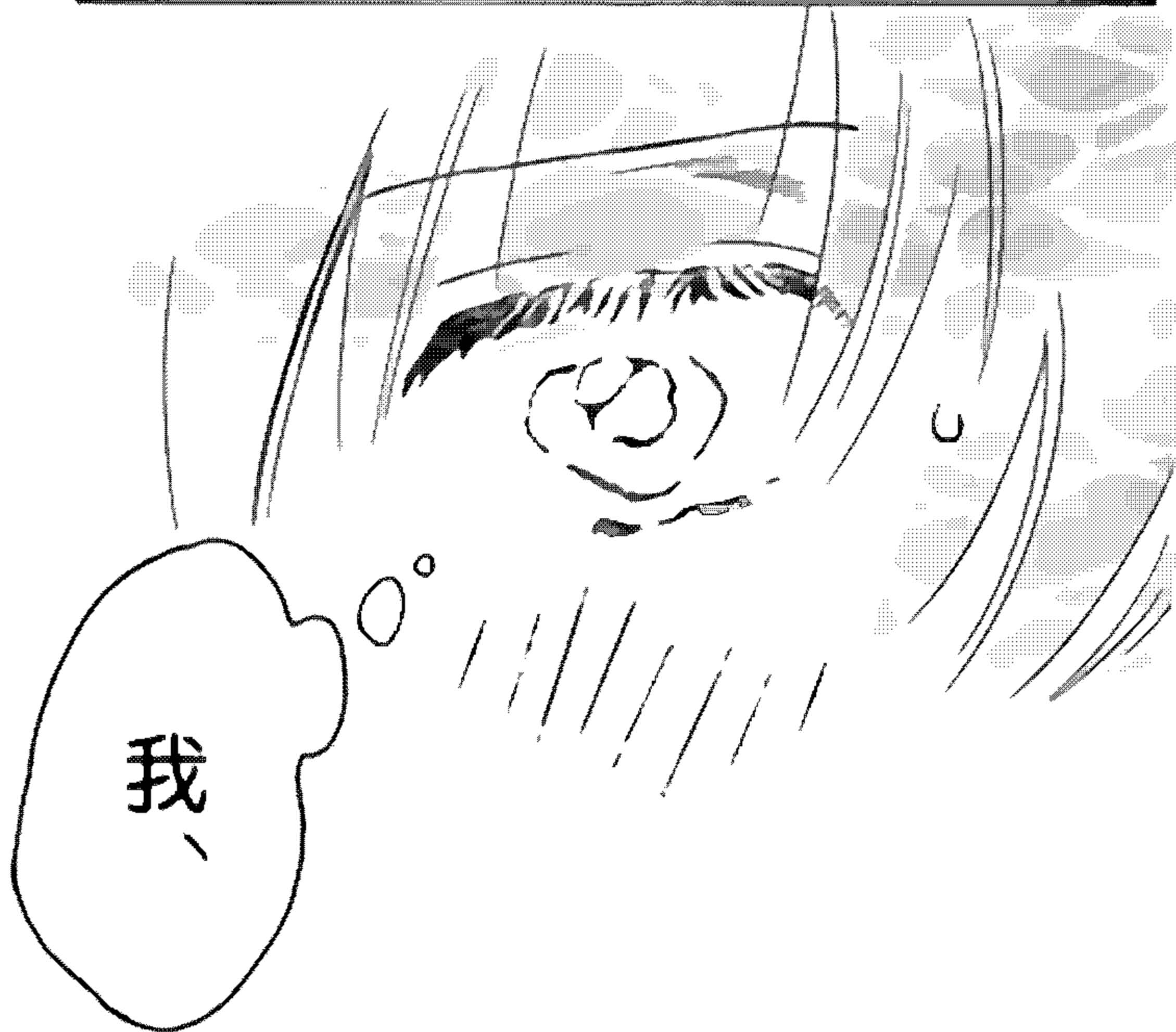


看到
大魚了
好興奮

不過也不是不能理解

我們溫差也太大了吧





「我們拍個合照吧」……

不行好難為情……

這樣直接拍呢？

他應該會配合我吧……

那樣也不錯……



……
拍到了嗎？

呃嗯

沉默太久了
變得好尷尬！

離境Love
最佳組合







啊

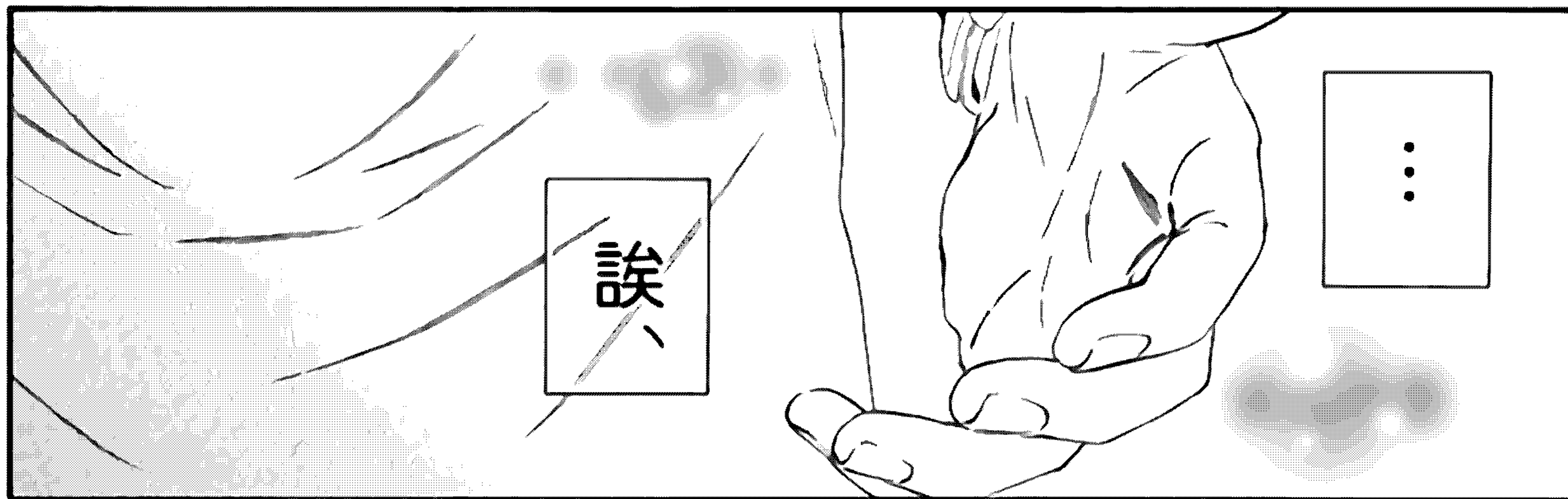
這裡有個小坡

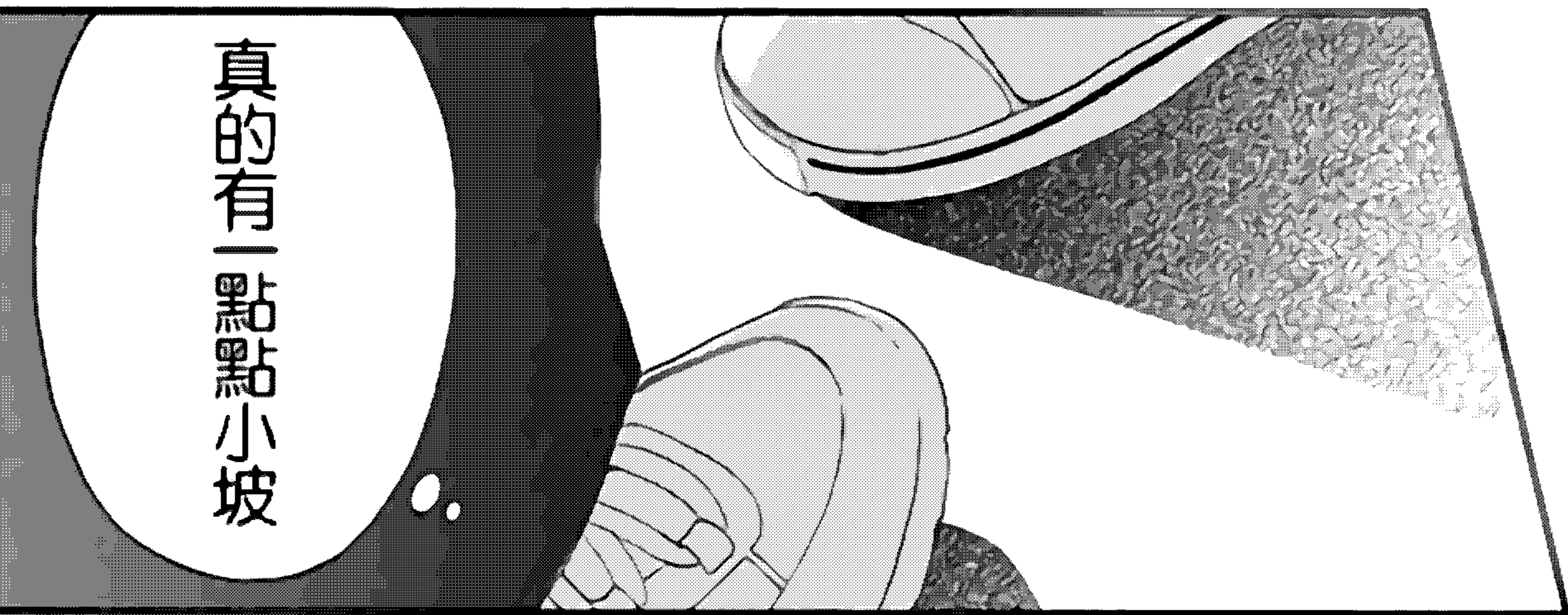


恩

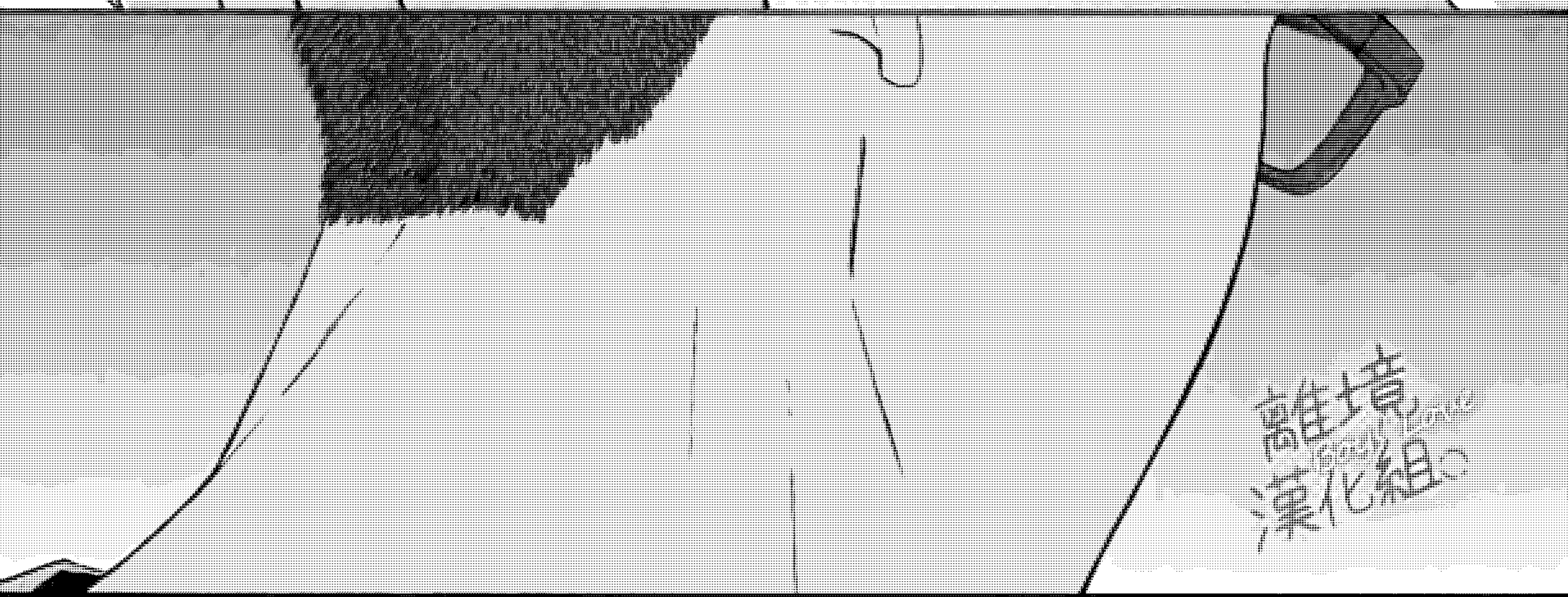
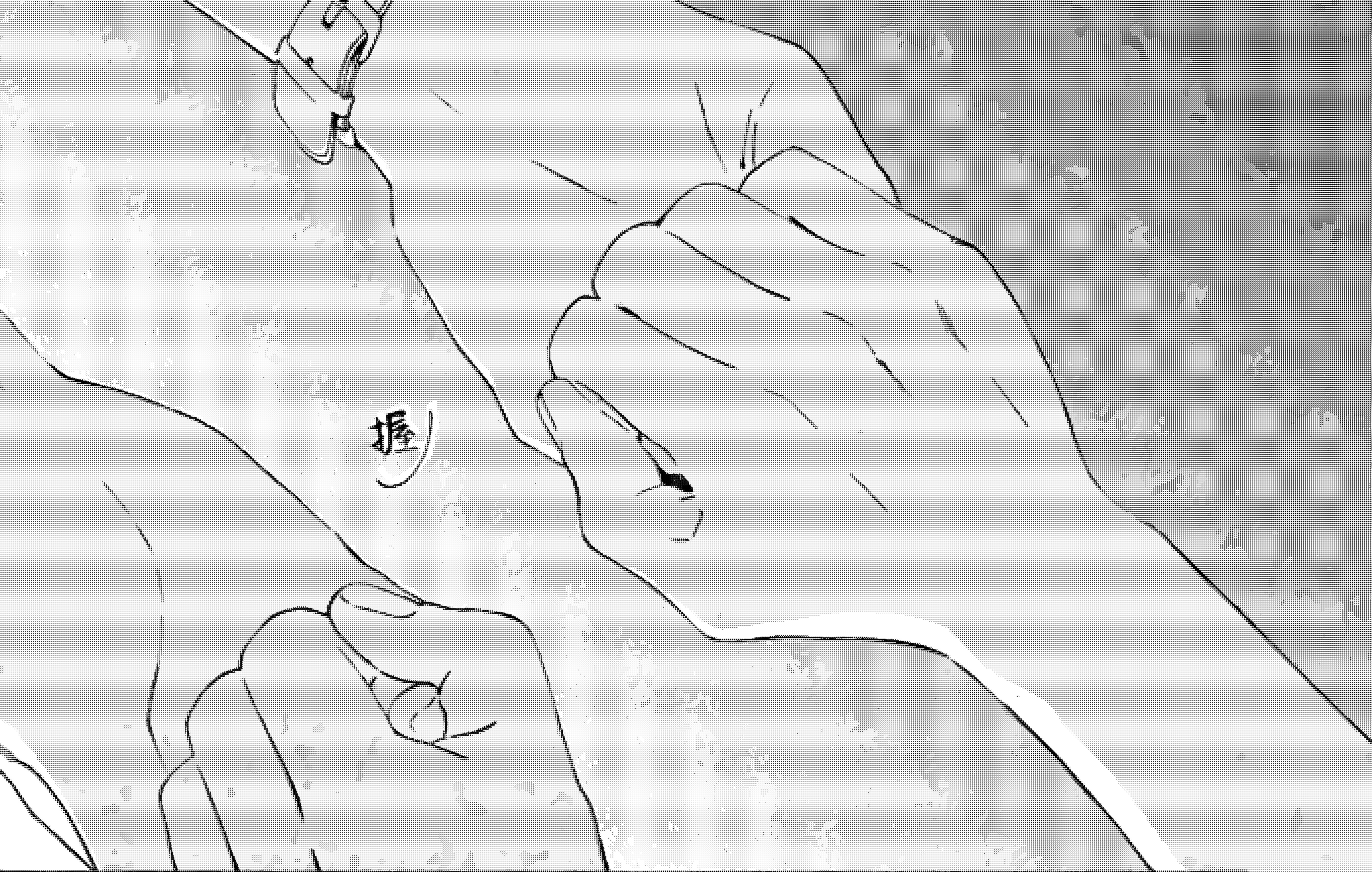


青
住
組



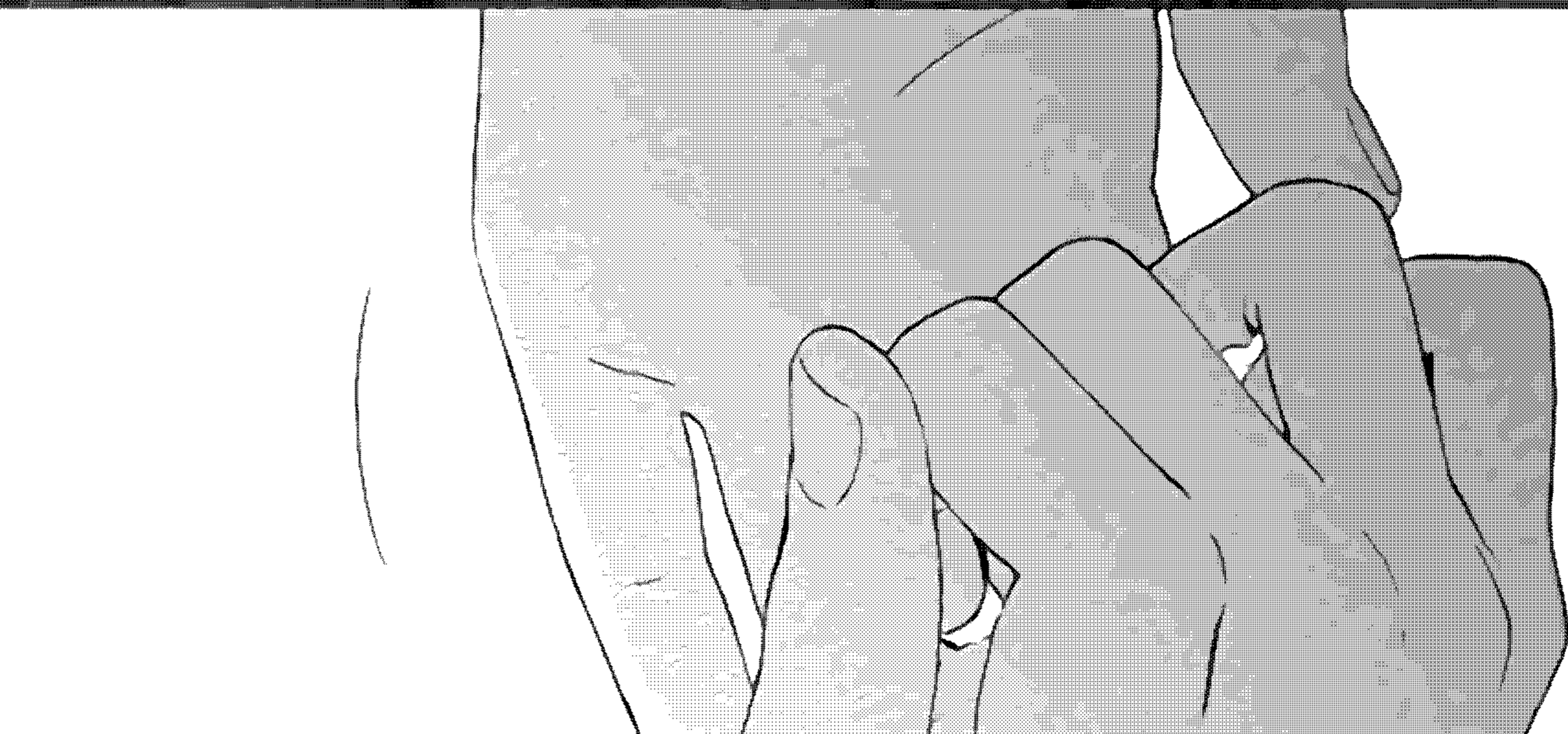






離境
Boy's Love
漢化組







誤



怎麼回事

喂、

喂



到底...





是因為喜歡我
才會有這樣的反應啊

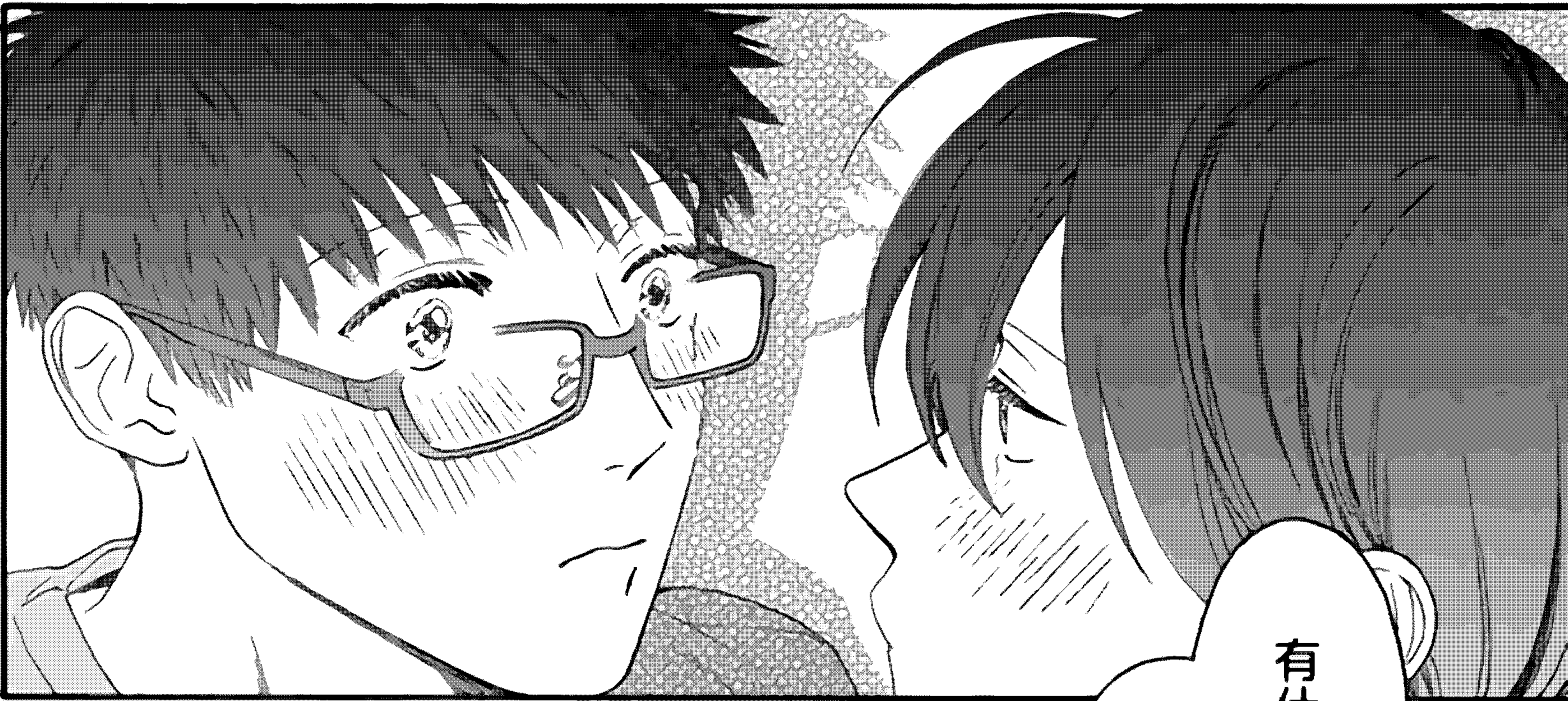
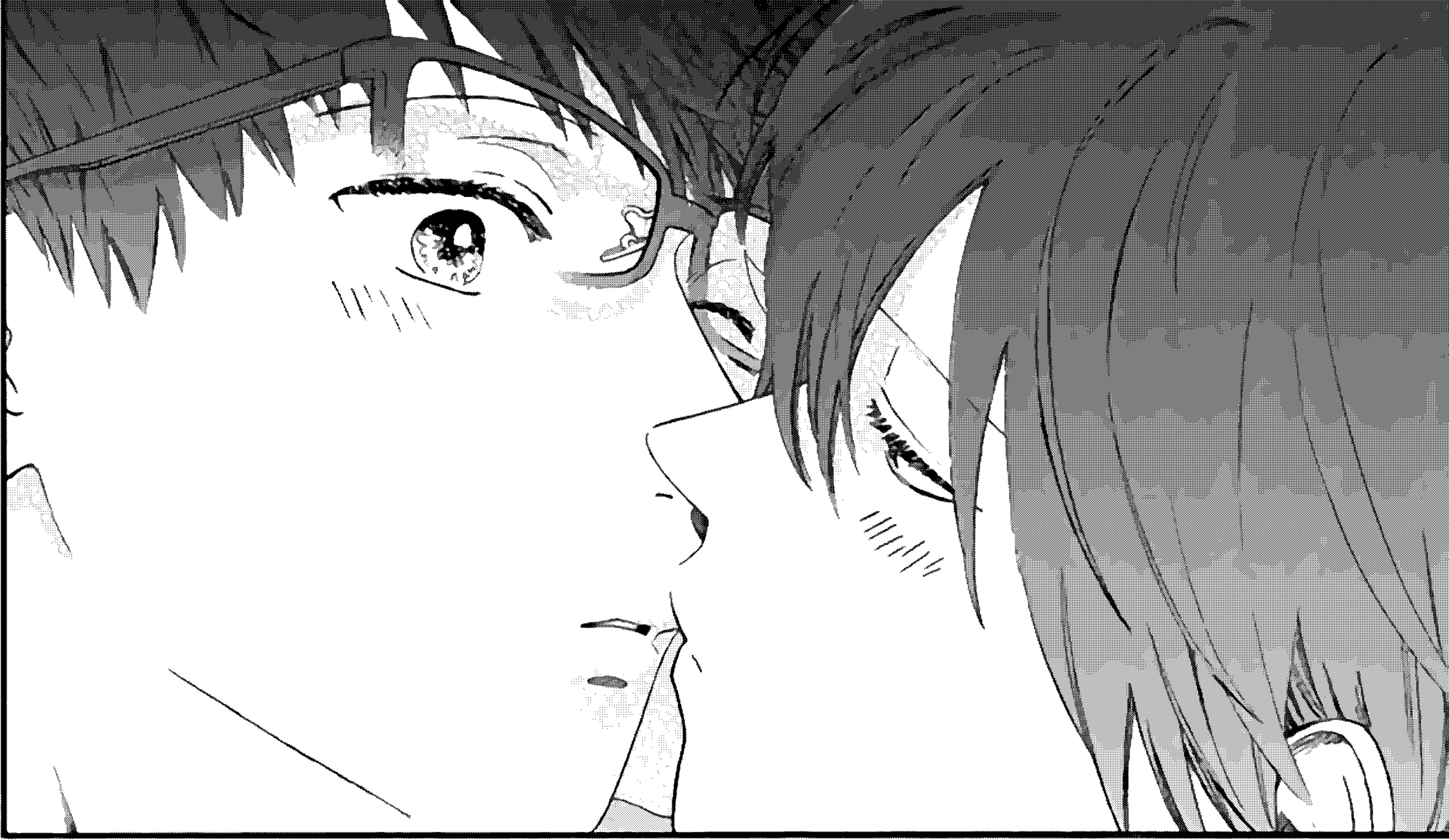
離境
漢化組

最近總是會
突然意識到這一點

所以我一直
都很緊張







有什麼好緊張的

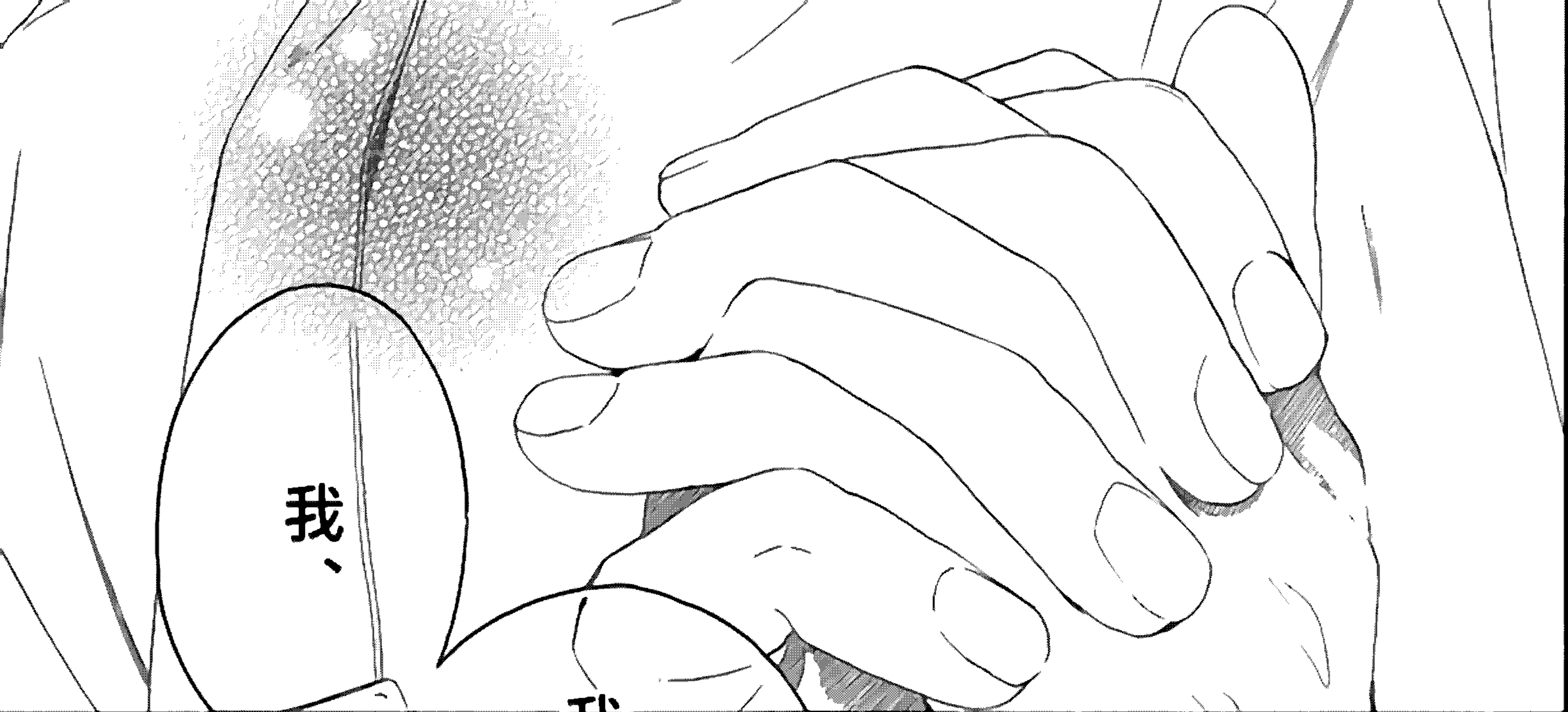
你怎麼不早說

誒……

都會緊張的吧

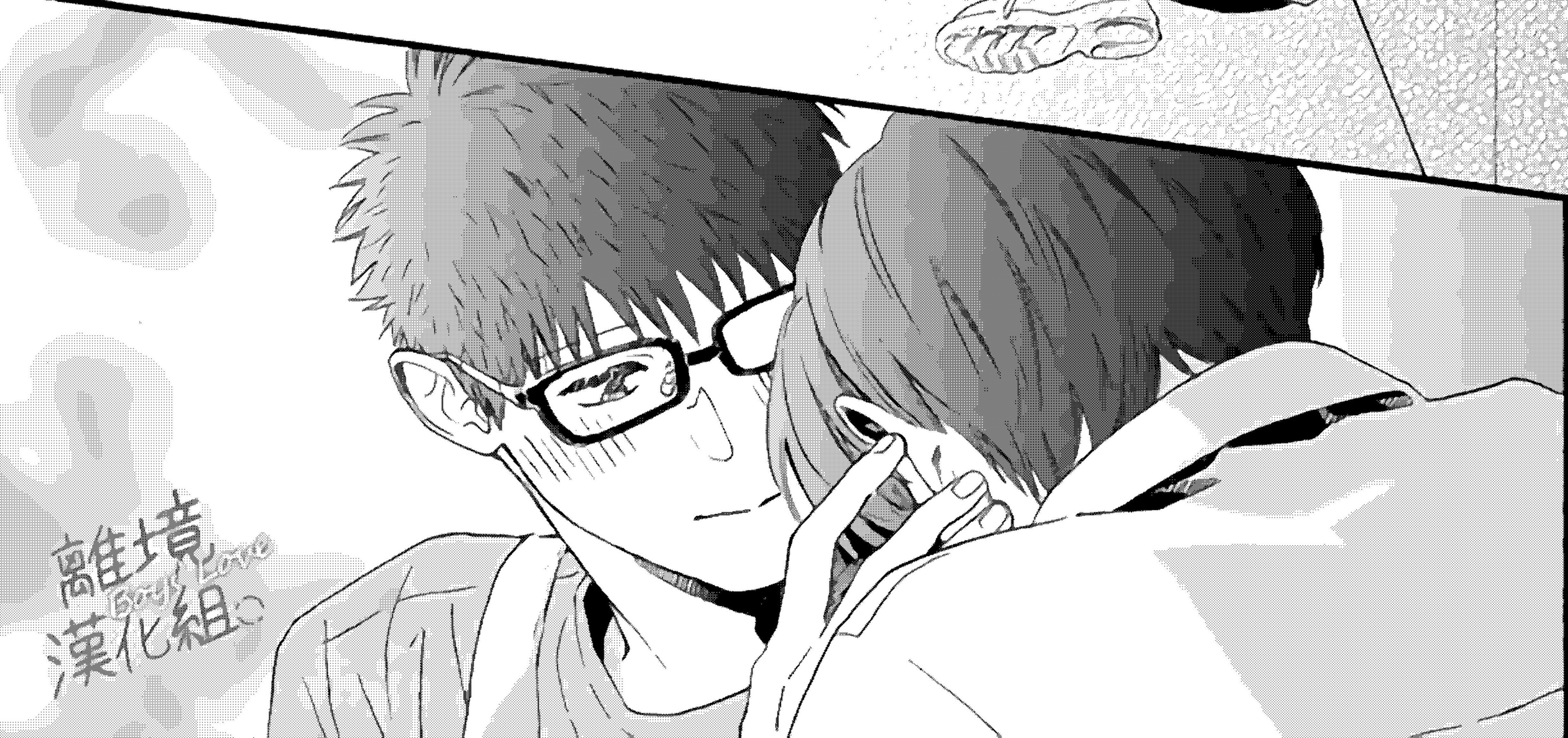
……會

離境組



我、

我還想和你再黏緊一點





你早說嘛

!! 招募中 !!

翻译 > N2 嵌字 0 基础可调教

关注新浪微博: 离境论坛

微信公众号: 离境小公举 公众号 ID: ljmanga

!! 长期无偿招募汉化人员 !!

可直接加个人 Q: 624770937

!! 离境汉化 !!

